



Европейски съюз

## ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

## VII. ПРОЕКТИ НА ДОГОВОРИ

**3. Проект на договор към Документация за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на система за блокиране достъпа на природен газ за газови уреди за отопление, комплекти противопожарно оборудване и предпазни средства по проект BG051PO001-2.3.03-0670 „Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“ и в съответствие с договор №ESF-2303-01-01008/25.06.2013 г. по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, схема: BG 051PO001-2.3.03 „Безопасен труд“, съфинансирана от Европейския социален фонд на ЕС по **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3: „ДОСТАВКА НА ПОЖАРНИКАРСКИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА ЗА СЛУЖИТЕЛИТЕ ОТ ЗВЕНТО ЗА ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ И ЗАЩИТА НА НАСЕЛЕНИЕТО И ГАЗОСПАСИТЕЛНАТА СЛУЖБА“****

Днес, .....2014 г., в гр. София, между:

**„ПРОУЧВАНЕ И ДОБИВ НА НЕФТ И ГАЗ“ АД**, вписано в търговския регистър с ЕИК 824033568, със седалище и адрес на управление 1080 гр.София, ул.“Стефан Караджа” № 2, тел./факс: 064/880 445 и 064/880 449, e-mail: [office@pdng-bg.com](mailto:office@pdng-bg.com), представлявано от представляващите дружеството - Пламен Костадинов Николов – изпълнителен директор и Мария Илиева Владимирова - прокурист, дружество бенефициент по договор за безвъзмездна финансова помощ Договор за безвъзмездна финансова помощ ESF -2303-01-01008/25.06.2013 г. за изпълнение на проект BG 051PO001-2.3.03-0670 „Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“, по оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз, наричано по-долу за краткост **„Възложител“** или **„Бенефициент“**,

и

....., със седалище и адрес на управление: гр. ...., ул. „.....“ № ....., регистрирано по ф.д. № ....., вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: ....., представлявано от ..... - ....., в качеството му на **„Изпълнител“**

на основание чл. 74, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), след проведена открита процедура по ЗОП открита с Решение №...../.....2014 г. на Възложителя **„Проучване и добив на нефт и газ“ АД** с предмет: **„Доставка на система за блокиране достъпа на природен газ за газови уреди за отопление, комплекти противопожарно оборудване и предпазни средства“** по обособени позиции, с обявление в РОП на АОП с уникален номер 01123-2014-.... и Решение №... на Възложителя за класиране на участниците и за определяне на изпълнител на обществената поръчка по Обособена позиция № 3 **„Доставка на пожарникарски предпазни средства за служителите от звеното за пожарна безопасност и защита на населението и газоспасителната служба“** и **във връзка** с Договора за безвъзмездна финансова помощ № ESF-2302-01-01008/25.06.2013 г. по проект BG 051PO001-2.3.03-0670 „Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, се сключи настоящият договор при следните условия:

### I. ПРЕДМЕТ И ОБХВАТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) Възложителят** възлага, а **Изпълнителят** приема да изпълни срещу възнаграждение, доставка на следните видове и количества пожарникарски предпазни средства:

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670**

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

№	Наименование	Ед.мярка	Количество
1.	Гумени ботуши с метално бомбе и пластина, устойчиви на вода, пламък, лъчиста топлина и масла	чифта брой	3
2.	Защитен костюм	брой	3
3.	Противопожарен шлем с предпазна маска	Брой	3
4.	Противогаз	Брой	3
5.	Ръкавици за защита от термични рискове	чифта брой	3
6.	Дихателни апарати	Брой	3
7.	Газанализаторна система за защита и определяне на съдържанието на въглеродороди, взривоопасни вещества и метан – 2 броя:		
7.1.	Персонален преносим газ детектор за измерване до четири газа	Брой общо за двете системи	2
7.2.	Пробовземна ръчна помпа за индикаторни тръбички	Брой общо за двете системи	2

- съгласно утвърдената Техническа спецификация по обособена позиция № 3 „Доставка на пожарникарски предпазни средства за служителите от звеното за пожарна безопасност и защита на населението и газоспасителната служба“ - Приложение № 1; Офертата на Изпълнителя – Приложение № 2, Ценовото предложение на Изпълнителя – Приложение № 3 и Техническото предложение на Изпълнителя – Приложение № 4, които са неразделна част от настоящия договор.

(2) Дейностите по изпълнение на предмета на поръчката трябва да бъдат осъществени от **Изпълнителя** при спазване на Общите условия към финансираните по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ договори за безвъзмездна финансова помощ, Ръководството за бенефициента за изпълнение на проекти по схема BG 051PO001-2.3.03 „Безопасен труд“ по ОПЕРАТИВНА ОС 2 от оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2007-2013, Ръководството за изпълнение на дейности за информиране и публичност по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, Общи насоки за избягване на конфликт на интереси, както и другите приложими разпоредби по ОП РЧР.

**Чл. 2. Пожарникарските предпазни средства** се доставят в определените в чл. 1 вид и количества и място на доставка: склад на Възложителя в област Плевен, гр. Долни Дъбник 5870, ул. Димчо Дебелянов № 12.

## **II. ВЛИЗАНЕ В СИЛА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 3. (1)** Настоящият договор влиза в сила от датата на неговото подписване.

**(2)** Срокът на доставка на личните предпазни средства е ..... (.....) календарни дни (не повече от 20 календарни дни), считано от датата на сключване на договора.

**Чл. 4. (1)** **Пожарникарските предпазни средства** се доставят до склада на Възложителя в: област Плевен, гр. Долни Дъбник 5870, ул. Димчо Дебелянов №12, административна сграда на „Проучване и добив на нефт и газ“ АД.

**(2)** Доставката на пожарникарските предпазни средства трябва да се извърши наведнъж в една партида в складова база на Проучване и добив на нефт и газ АД.

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670

„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

### III. КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА И ВХОДЯЩ КОНТРОЛ

**Чл. 5.** (1) **Изпълнителят** се задължава да достави на **Възложителя** качествени пожарникарски предпазни средства, отговарящи на изискванията в Техническата спецификация, Техническото предложение на **Изпълнителя**, както и да съответстват на съответните сертификати/протоколи, издадени от производителя или от трети лица и организации, въз основа на които офертата на **Изпълнителя** е класирана и **Изпълнителят** е определен за изпълнител на обществената поръчка по обособена позиция № 3.

(2) Пожарникарските предпазни средства, предмет на доставка по настоящия договор, трябва да осигуряват защита на работника или служителя срещу опасностите, за които е предназначени, трябва да отговарят на условията на съответното работно място, да са съобразени с индивидуалните особености на работниците и служителите и с ергономичните изисквания; да не са вредни за здравето и да не пречат на извършването на работата.

(3) Пожарникарските предпазни средства трябва да бъдат произведени и изпитани съгласно действащите в България нормативни документи, регламентиращи правилата по пожарна безопасност и да отговарят на стандарти, правила, наредби и закони приложими в Република България и Европейския съюз за производството на лични предпазни средства, предмет на настоящата поръчка, включително:

- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Наредба №3 за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място;
- Наредба за маркировката за съответствие;
- НАРЕДБА за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства;
- Наредба №Из-2377 за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите (изм. и доп. ДВ, бр. 30/26.03.2013г).

**Чл. 6.** (1) Предаването на пожарникарските предпазни средства в мястото на доставка, посочено в този договор, се извършва и удостоверява с Протокол за доставка, подписан от представители на страните по договора.

(2) Приемането и прехвърлянето на собствеността на пожарникарските предпазни средства става с подписване на Протокола за доставка.

(3) На доставените пожарникарски предпазни средства се извършва входящ контрол от **Възложителя**, след приключването на който се подписва окончателен Приемо-предавателен протокол от входящ контрол.

Времето за извършване на входящ контрол от възложителя е до 5 работни дни след получаване на цялата поръчка. При входящия контрол се проверяват отсъствието на явни недостатъци, количество и комплектността на изделията, наличието на всички необходими документи, контрол за съответствие чрез съпоставяне на качеството на доставеното изделие и качеството, на описано в съпроводителните документи.

(4) **Възложителят** има право да изпрати, взети по метода на случайния подбор от доставените количества пожарникарски предпазни средства за изследвания и доказване на съответствие на използваните материали, в съответствие с изискванията в техническата спецификация. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория.

(5) В случай, че при входящия контрол не бъдат констатирани отклонения в количеството, комплектността, в качеството на доставените стоки Протоколът се подписва без забележки.

В случай, че при входящия контрол бъдат констатирани отклонения в количеството, комплектността, в качеството на артикул и/или несъответствия между фактически доставяната стока, съпроводителните документи към нея и/или са констатирани отклонения в качеството на фактически доставяните изделия, то Приемо-предавателния протокол за входящ контрол на стоката е със забележки и **Възложителят** не приема тази част от доставката, която не отговаря на изискванията, докато **Изпълнителят** не отстрани

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670**

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

несъответствията и отклоненията по доставката (но не повече от 10 /десет/ работни дни считано от датата на уведомяване). След отстраняването на констатираните несъответствия и отклонения се пописва приемо-предавателен Протокол без забележки.

**Чл.7.** (1) Върху всяко пожарникарско предпазно средство да има трайна маркировка и/ или пиктограми и/ или траен надпис съгласно изискванията, посочени в Техническата спецификация.

(2) Опаковката на изделието трябва да гарантира запазване на външния вид от замърсяване, както и целостта и качествата на изделията през времето на транспортиране, товароразтоварване, преброяване и съхранение в закрит склад до пускането ѝ в употреба.

(3) Опаковането и етикетването на доставените изделия трябва да отговаря на изискванията в техническата спецификация.

(4) Готовите изделия трябва да са маркирани със знак СЕ (в случаите, когато маркировката е задължителна съобразно нормативните изисквания).

**IV. ЦЕНА И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 8. (1)** Единичната цена, без ДДС на доставените изделия е съгласно ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделна част от настоящия договор и е както следва:

№	Наименование	Ед. мярка	Количество	Ед.цена без ДДС	Стойност без ДДС
1.	Гумени ботуши с метално бомбе и пластина, устойчиви на вода, пламък, лъчиста топлина и масла	Чифта брой	3	-----	-----
2.	Защитен костюм	Брой	3	-----	-----
3.	Противопожарен шлем с предпазна маска	Брой	3	-----	-----
4.	Противогаз	Брой	3	-----	-----
5.	Ръкавици за защита от термични рискове	Чифта брой	3	-----	-----
6.	Дихателни апарати	Брой	3	-----	-----
7.	Газанализаторна система за защита и определяне на съдържанието на въглеродороди, взривоопасни вещества и метан:			-----	-----
7.1.	Персонален преносим газ детектор за измерване до четири газа	Брой	2	-----	-----
7.2.	Пробовземна ръчна помпа за индикаторни тръбички	Брой	2	-----	-----

(Участникът не попълва данни за цени)

(2) Общата стойност на договора е ..... (словом.....) лева без ДДС и ..... (.....словом) лева с ДДС, с включени всички разходи на Изпълнителя, включително транспортни разходи до склада на **Възложителя**, посочен в чл. 4 на настоящия договор.

(3) Посочените цени в ал. 1 и ал. 2 са окончателни и не подлежат на увеличаване.

**Чл. 9. (1)** Начин на плащане:

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд. „Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051P0001-2.3.03-0670**

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

1. авансово плащане от 20% (двадесет процента) от договорената цена, в размер на .....(словом.....) лева без ДДС, в седемдневен срок след сключване на договора; и

2. окончателното плащане - 80% (осемдесет процента) в размер на .....(словом.....) лева без ДДС, се извършва след доставка и приключване на входящия контрол на цялото договорено количество изделия – предмет на настоящия договор, подписването на окончателния Приемо-предавателен протокол и представянето на фактура в оригинал- в срок до 20 работни дни. В случаите по чл. 6, ал. 5 срокът за плащане се удължава със срока на отстраняване на несъответствията и отклоненията по доставката, констатирани със забележки в Приемо-предавателния протокол. Заплащане на окончателното възнаграждението за доставените артикули по обособена позиция №3 ще се извърши след представяне на следните документи на Възложителя:

- оригинална фактура за дължимата сума, съгласно изискванията в чл. 9, ал. 4 и ал. 5;
- протокол за доставка подписан от представители на двете страни;
- протокол за извършен входящ контрол на цялото договорено количество изделия без забележки;
- инструкция за употреба, съхранение и поддържане на всяко предпазно средство, съставена от производителя, която трябва да е изчерпателна и разбираема, съгласно чл. 13 от Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства;
- декларация за съответствие за удостоверяване на съответствието на всяко ППС със съществените изисквания, от производителя или от неговия упълномощен представител съгласно чл. 51 от Наредбата за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства.
- сертификати, съгласно чл. 7, ал. 1 от Наредбата за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства, издадени съгласно процедурата за оценяване на съответствието „Изследване на типа“ в случай че е приложимо за лични предпазни средства по Приложение № 2 от Наредбата.
- към всяко изделие се прилага копие на валидни протоколи или сертификати от изпитване и/или анализни свидетелства, издадени от акредитирани лаборатории или производителите за вложените в производството материали, с отразени в тях резултати по показателите, посочени в настоящага Техническата спецификация.
- гаранционна карта или писмена гаранция за стоката.

**(2)** Договорната цена, посочена в чл. 8 е окончателна и включва всички разходи на **Изпълнителя** за изпълнението на поръчката.

**(3)** Плащането се извършва по банков път по банкова сметка на **Изпълнителя**.

**Банковата сметка на Изпълнителя е:**

IBAN: .....

BIC: .....

При банка .....

Титуляр на банковата сметка: .....

**(4)** За извършеното от **Възложителя** плащане **Изпълнителят** издава фактура. В издадената фактура и/или в др. финансово-оправдателни документи по този договор, **Изпълнителят** следва да включва следния текст: **„Доставка на система за блокиране достъпа на природен газ за газови уреди за отопление, комплекти противопожарно оборудване и предпазни средства по проект BG051P0001-2.3.03-0670 „Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“ и в съответствие с договор №ESF-2303-01-01008/25.06.2013 г. по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, схема: BG 051P0001-2.3.03 „Безопасен труд“, съфинансирана от Европейския социален фонд на ЕС“, по обособена позиция №3 - „Доставка на пожарникарски предпазни средства за служителите от звеното за пожарна безопасност и защита на населението и**

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.





Европейски съюз

## ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

**газоспасителната служба**“. Текстът се вписва в графа „Наименование на стоката/услугата“. Ако това не е възможно поради недостиг на символи, това се прави по подходящ начин под фактурата (извън полето ѝ) или на гърба на фактурата без да се нарушава целостта ѝ и без да се правят добавки.

**(5)** Под текста на фактурата – извън полето ѝ или на гърба на фактурата се описва по коя точка (перо) от бюджета на проекта се отнася разхода, по коя дейност №, по договор № ...../проект, по коя счетоводна сметка се отнася разхода. Това се утвърждава от ръководителя на проекта при **Възложителя** с неговия подпис. Всички фактури се подписват на „Получил“ от ръководителя на проекта и се записват неговите имена. Към датата на сключването на настоящия договор ръководител на проекта е г-н Румен Аспарухов Церянов.

**Чл. 10. (1) Изпълнителят** се задължава да изпълнява добросъвестно и точно своите задължения, което гарантира с представената гаранция за изпълнение на договора в размер на ..... (словом.....) лева, която сума представлява 3% от договорената цена без ДДС. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми:

- неотменяема и безусловно платима банкова гаранция в полза на **Възложителя** или
- паричен депозит по следната банкова сметка на "Проучване и добив на нефт и газ" АД

в "Централна кооперативна банка" АД, клон Плевен,  
BIC: CECBBGSF; в лева - IBAN: BG65CECB979010E1639801.

Банковата гаранция трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното от Възложителя обезщетение. Банковата гаранция следва да съдържа задължение на Банката – гарант, да извърши безусловно плащане, при първо писмено поискване от „Проучване и добив на нефт и газ“ АД, в случай че Изпълнителят не е изпълнил някое от задълженията си, в съответствие с определеното в договора.

(2) Разходите по откриването на депозитите и гаранциите по тази разпоредба са за сметка на **Изпълнителя**. **Изпълнителят** е длъжен да поддържа валидността на банковата гаранция за изпълнение на поръчката. Гаранцията се освобождава в срок от 30 (тридесет) дни, след изтичане на 12 месеца от датата на подписване на окончателния протокол по чл. 6 без забележки, при условие, че изпълнителят е изпълнил пълно, точно и своевременно задълженията си по настоящия договор, чрез връщане на заплатената парична сума по сметка посочена от **Изпълнителя** или съответно – предаване на оригинала на банковата гаранция на негов надлежен представител.

(3) Възложителят не дължи лихва или други разноски за периода, през който средствата по гаранцията за изпълнение законно са престояли у него.

(4) Сумата на гаранцията по ал. 1 на настоящия член служи за обезпечение на изпълнението на задълженията на **Изпълнителя** по настоящия договор. **Възложителят** има право да усвои частично или напълно гаранцията за изпълнение на Изпълнителя, при неизпълнение от негова страна на някое от задълженията му по настоящия договор. От гаранцията могат да се усвояват суми в случаите на начислени неустойки по чл. 21, ал. 2 или при невъзможност на **Изпълнителя** да замени стоките, за които е направена рекламация съгласно чл. 13, ал. 3 от настоящия договор.

**Чл. 11.** Срокът на гаранцията, който предоставя **Изпълнителя** за доставените пожарникарски предпазни средства е .....месеца (не по- малко от 24 месеца) от датата на подписването на окончателния Приемо-предавателен протокол по чл. 6 без забележки.

**Чл. 12. (1) Изпълнителят** гарантира, че доставените пожарникарски предпазни средства са нови, в пълно съответствие с изискванията за качество, посочени в договора и приложенията към него.

**(2) Възложителят** има право на рекламации по повод качеството, количеството и комплектност на доставените изделия като се предявяват и отразяват в Приемо - предавателния протокол съгласно чл. 6.



Европейски съюз

## ПРОЕКТ ВГО51Р0001-2.3.03-0670

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

**Чл. 13. (1)** Рекламации за скрити недостатъци и отклонения в качеството на доставените и приети стоки, след изтичане на сроковете по чл. 6, се отправят към **Изпълнителя** писмено в рамките на гаранционните срокове по чл. 11 и до 30 дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в сроковете по чл. 11.

(2) Рекламациите за качество, количество или комплектност, установени след доставката, следва да бъдат доказани с констативни протоколи, подписани от експерти на Възложителя, и трябва да съдържат искането на Възложителя, номера на договора и вида на рекламираната стока.

(3) **Изпълнителят** е длъжен в срок от не повече от 5 /пет/ работни дни от получаване на рекламацията да проучи естеството и характера на недостатък/несъответствие, да съгласува с **Възложителя** начина на отстраняването им. Изпълнителят е длъжен в срок не по-дълъг от 10 (десет) работни дни, считано от деня на получената от него рекламация, на свой риск и за своя сметка да отстрани дефекта, а при невъзможност за отстраняване на дефекта, да замени дефектната стока с нова. Дефектните предпазни средства се връщат на Изпълнителя. При невъзможност за замяна **Изпълнителят** е длъжен да възстанови стойността на рекламираното количество стоки, доставени по договора. Разходите по основателните рекламации /в т.ч. транспортните разходи/, са за сметка на **Изпълнителя**.

(4) Отговорността на **Изпълнителя** за рекламации важи и по отношение на доставената липсваща или заменена стока.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да приеме доставката чрез служители материално-отговорни лица в склада си посочен в чл. 4 от настоящия договор.

2. да заплати уговореното възнаграждение съобразно условията, начина и сроковете за изпълнението на предмета на договора и след представяне на документите – основание за плащане по чл. 9 от **Изпълнителя**.

3. предоставя на разположение на **Изпълнителя** необходимата за изпълнение на настоящия договори и документация;

4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност за плащане на възнаграждения или други плащания към служители и работници на Изпълнителя или негови доставчици.

5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност за обезщетения за наранявания и вреди, нанесени на служителите или имуществото на **Изпълнителя** по време на изпълнение на договора или като последица от него. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди и наранявания.

**Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да оказва текущ контрол по изпълнението на обекта на доставката по настоящия договор и при констатиране на нередности да уведомява своевременно **Изпълнителя**, както и да откаже приемането на несъответстващи изделия съгласно условията и реда на **чл. 6**;

2. да получи в срок и съобразно договорените количества, видове и качество пожарникарски предпазни средства, предмет на настоящия договор;

3. да извършва рекламации на доставените изделия при констатиране на несъответствия и/или недостатъци и/или дефекти;

4. реализира гаранционните си права.

**Чл. 16.(1) Изпълнителят** се задължава:

1. да извърши доставката на договорените количества пожарникарски предпазни средства, отговарящи на видове, количества и други параметри съгласно

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670**

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

техническата спецификация в срока определен с този договор, до склада на **Възложителя**, посочен в чл. 4;

2. да уведоми Възложителя за датата и часа на получаване на стоката най-малко 2 (два) работни дни преди пристигането ѝ в мястото на доставката.

3. да изпълни договора с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефикасност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с условията на настоящия договор. За тази цел **Изпълнителят** трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на договора;

4. да оформя надлежно платежните документи и ги предава на **Възложителя**, съответно – негови представители и служители;

5. да представи на **Възложителя** при доставката съответните документи относно качеството и гаранционните срокове на доставените изделия, като замени несъответстващите изделия съгласно чл. 6 или подмени дефектирани изделия в гаранционните срокове съгласно чл. 13 от настоящия договор;

6. при възникване на независещи от него причини, затрудняващи изпълнението по договора, уведомява **Възложителя** в срок от 3-работни дни и прави предложения за вземане на съответните мерки;

7. да не допуска разпространяване или предоставяне на трети лица на информация, свързана с изпълнението на настоящия договор или с друга дейност на Възложителя, за срок не по-малко от 3 години след приключването на ОП в съответствие с чл. 90 от Регламент на Съвета № 1083/2006;

8. да предоставя възможност на Договарящия орган на ОП „Развитие на човешките ресурси“, упълномощените от него лица, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Сметна палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (Олаф), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности - РБ и външни одитори да извършват проверки на документацията относно възлагането на договора.

9. да предприеме необходимите мерки за избягване на конфликт на интереси и свързаност, както и да уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно осъществяване на функциите по договора на което и да е лице, е компрометирано поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице съгласно чл. 52 и чл. 82 от Регламент 1605/2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евроатом) 1995/2006 г., съответно съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, както и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 г.

10. да предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности и измами, които имат или биха имали като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и да уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама или подозрение в измама.

(2) **Изпълнителят** има право да получи възнаграждение за изпълнение на договора, съгласно условията, сроковете и начина, определени в договора.

**Чл. 17. Изпълнителят** ще се ръководи и спазва „Общите условия към финансираните по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ договори за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ“, Приложение № 5 към настоящия договор, в т. ч. :

- **Изпълнителят** ще спазва Общите задължения по чл.1 от „Общите условия“;

- **Изпълнителят** ще предоставя на **Възложителя** цялата изисквана информация относно изпълнението на проекта /чл.2 от „Общите условия“;

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.





Европейски съюз

## ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

- Договарящият орган не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на Бенефициента по време на изпълнение на проекта или като последица от него. Договарящият орган не дължи обезщетения или допълнителни плащания предвидени по договора, свързани с подобни вреди. Спазват се и клаузите по чл.3, ал. 2 от „Общите условия“;

- **Възложителят** и **Изпълнителят** се задължават да не допускат конфликт на интереси и свързаност в процеса на изпълнение на проекта по смисъла на чл. 4 от „Общите условия“;

- **Изпълнителят** се задължава да запази поверителността на всички предоставени му документи, информация или други материали за срок от не по-малко от три години след приключване на Оперативната програма /чл.5 от „Общите условия“/;

- **Изпълнителят** ще окаже съдействие на **Възложителя** за визуална идентификация на проекта /чл.6 от „Общите условия“/;

- **Изпълнителят** е задължен с условието по чл. 11.2, б. „б“, „в“ и „г“ от „Общите условия“;

- **Възложителят** и **Изпълнителят** спазват изискванията по чл. 14 от „Общите условия“. Изпълнителят предоставя информация и достъп до документация и информационни системи при проверки или проверки на място, съответно инспекции, извършвани от Договарящия орган, Управляващия орган, Сертифициращия орган, национални одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори /чл.14 от „Общите условия“/.

## VI. ТРАНСПОРТ

**Чл. 18.** Транспортът и опаковката на договорените количества и видове пожарникарски предпазни средства се извършва и организира от **Изпълнителя**, като транспортните разходи са за негова сметка.

## VII. ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ, СПОРОВЕ И САНКЦИИ

**Чл. 19.** (1) За неизпълнение на възложената доставка в договорения срок **Изпълнителят** дължи на **Възложителя** неустойка в размер на 3 % за всеки ден забава върху стойността на доставката, но не повече от 50 % от общата сума по договора.

(2) При неизпълнение на задължението на **Възложителя** в срока по чл. 9, ал. 1, т. 2, **Възложителят** дължи законната лихва за закъснението върху стойността на неплатената част от дължимото възнаграждение.

**Чл. 20.** Някоя от страните по настоящия договор не отговаря за неизпълнението навреме – цялостно или частично – на някое от задълженията по настоящия договор, ако неизпълнението на съответното задължение е причинено от непреодолима сила (форсмажор). Фактът на настъпване на непреодолимата сила се удостоверява със сертификат/документ, издаден от компетентен и независим орган, който документ доказва неоспоримо невъзможността за изпълнение на договорните задължения поради непреодолима сила.

**Чл. 21.** (1) Изправната страна може да претендира вреди от неизпълнението на договора в по-голям размер от тези по чл.19, като размерът им се установява по общия ред.

(2) В случай на неизпълнение на договора от страна на **Изпълнителя** Възложителят има право да удовлетвори претенцията си за неустойка от неизпълнението от гаранцията съгласно чл. 10, ал. 4 от настоящия договор.

**Чл. 22.** (1) Страните ще решават споровете, възникнали по повод изпълнението на настоящия договор, чрез разбирателство и взаимни отстъпки.

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

## ПРОЕКТ ВГО51Р0001-2.3.03-0670

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

(2) Когато постигането на съгласие се окаже невъзможно, страните ще отнесат спора за решаване пред компетентния български съд.

### **VII. ИЗМЕНЕНИЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 23.** Настоящият договор не може да бъде изменян, освен в изрично предвидените хипотези в чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

**Чл. 24. (1)** Договорът се прекратява с изпълнение на договорните задължения на страните.

**(2)** Настоящият договор може да бъде прекратен предсрочно:

1. по взаимно съгласие на страните;

2. при отпадане необходимостта от извършване на работата по договора, за което

**Възложителят** уведомява **Изпълнителят** със 14-дневно писмено предизвестие;

3. всяка от страните може да изпрати 7-дневно писмено предизвестие за прекратяване на договора до другата страна, в случай че виновната страна не изпълнява договорните си задължения повече от 15 календарни дни.

4. едностранно от **Възложителя** с писмено уведомяване до **Изпълнителя**, без да е задължен **Възложителя** да спазва определен срок за предизвестие, в случай, че **Изпълнителят** престане да отговаря на някое от задължителните условия за възлагане на обществената поръчка.

### **VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 25.** Страните по договора се задължават :

1. Да се информират взаимно и своевременно за всички обстоятелства, възникнали в процеса на изпълнение на договора, които могат да доведат до неизпълнение на договора или отделни клаузи от него.

2. Всички уведомления, които страните са задължени да си изпращат една на друга във връзка с този Договор, ще се правят в писмена форма и могат да се доставят лично или чрез препоръчано писмо, куриер или факс съобщение, изпращани както следва:

**До ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:** Проучване и добив на нефт и газ АД

**Адрес:** гр. Долни Дъбник, ул. „Димчо Дебелянов“ №2

**Тел.:** 064-880-445; **Факс:** 064-880-449; e-mail: r.zaharieva@pdng-bg.com

**Лица за контакти:** инж. Русанка Захариева

**До ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:** „.....“

**Адрес за кореспонденция:** гр. ...., ул. „.....“ № ....

**Тел:** .....; **Факс:** .....; E-mail: .....

**Лице за контакти:** .....

**Чл. 26.** Всяка Страна ще бъде надлежно уведомена в писмена форма в тридневен срок от другата Страна относно промени в адреса за контакти посочен по-горе или за промяна в лицето за контакти. Пропускът да се уведоми или неправилното уведомление за промяна на адреса, ще освободи другата Страна от отговорност за неточно изпращане на съобщенията, изисквани по този Договор.

**Чл. 27.** За неуредени с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, Търговския закон и на другите действащи в Република България нормативни актове.

**Чл. 28.** Неразделна част от този договор са следните приложения:

1. Техническа спецификация на Обособена позиция № 3: „ДОСТАВКА НА ПОЖАРНИКАРСКИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА ЗА СЛУЖИТЕЛИТЕ ОТ ЗВЕНТО ЗА ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ И ЗАЩИТА НА НАСЕЛЕНИЕТО И ГАЗОСПАСИТЕЛНАТА СЛУЖБА - Приложение №1;

2. Техническо предложение на Изпълнителя на Обособена позиция №3 – Приложение №2;

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.



Европейски съюз

**ПРОЕКТ BG051PO001-2.3.03-0670**

**„Подобряване на условията на труд в Проучване и добив на нефт и газ АД“**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на  
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,  
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Европейски социален фонд

- 3. Оферта на **Изпълнителя** – Приложение № 3;
- 4. Ценово предложение на **Изпълнителя** – Приложение № 4;
- 5. Общите условия към финансираните по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ договори за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ – Приложение № 5.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

.....  
**/Пламен Костадинов Николов/  
Изпълнителен директор**

.....  
**Мария Илиева Владимирова/  
Прокурис**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:** .....

/ ..... /  
Длъжност

---

Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд.  
„Проучване и добив на нефт и газ“ АД носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Агенцията по заетостта.

---